

# “L'ORANIE CYCLISTE”

HEBDOMADAIRE

« ORANIE CYCLISTE »  
58, Rue Jean Azémar  
O R A N  
C.C.P. ALGER n° 477-30



Organe Officiel du C.R.O.F.F.C.

DIRECTEUR-GÉRANT :  
M. Jules DUMESGES

Secrétariat Général :  
M. Nicolas CATABARD  
34, Rue Général Gouraud  
(Cité Pett) - O R A N  
Téléphone : 285-81

## LE CARNET DU C.R.O.-F.F.C.

**Fiançailles.** — A l'occasion des fiançailles de Mlle Simone Carbonell avec M. Florès Jean, ancien vainqueur du Premier Pas Dunlop, et fils de M. Florès Jean, président de l'U.S. Tizi, et membre bienfaiteur de « l'Oranie Cycliste », le président et les membres du C.R.O. leur adressent leurs sincères félicitations.

**Naissance.** — Mme et M. Sauté André, dirigeant du COB et membre du C.R.O., nous font part de la naissance de leur fille hantale Marie-Françoise.

Le président et les membres du C.R.O. leur renouvellent leurs vives félicitations.

**Invitation.** — M. Dumesges, en répondant à l'invitation qui lui a été adressée, a représenté les membres du C.R.O. à l'apéritif d'inauguration de la Brasserie « LE CLUNY » 17, boulevard Clemenceau à Oran.

**Remerciements.** — Madame et M. Dumesges, président du C.R.O.-F.F.C., adressent leurs sincères remerciements aux dirigeants de clubs et à leurs licenciés pour les marques de profonde sympathie qu'ils leur ont témoigné à l'occasion de la naissance de la petite fille Hélène Finas.

**Promotion.** — Le président et les membres du C.R.O. sont heureux d'adresser leurs sincères félicitations au capitaine Morlet, officier des Sports de la Garnison d'Oran, à l'occasion de sa promotion au grade de commandant.

**Vœux.** — Les vœux de prompt rétablissement et d'excellente santé sont adressés par le président et les membres du C.R.O. à M. Georges Bellia, ancien vainqueur du Premier Pas de Vitessé et fils de Mme et M. Jacques Bellia, vice-président du C.R.O. et président de la Section cycliste de la Relizanaise.

**Condoléances.** — Le président du C.R.O. fait part aux dirigeants et licenciés des clubs du décès accidentel survenu à M. Broissand Auguste, ancien licencié bel-abbésien et membre bienfaiteur de « l'Oranie Cycliste ».

A sa veuve et à sa famille, les membres et le président du C.R.O. leur adressent leurs sincères condoléances.

## REGARDS SUR LA SAISON 1959-1960

Comme l'an dernier, la saison 1959-1960 s'est rapidement terminée et une fois de plus dirigeants de clubs et coureurs ont fait honneur au sport cycliste en Oranie. La même ardeur, le même courage et le désir d'organiser de magnifiques épreuves pendant de longs mois ont fait suite à l'année 1959.

Un fait nouveau et inattendu est venu au mois de mars dernier, prouver combien était coté le cyclisme en Oranie.

Devant l'impossibilité d'organiser à Paris cette année la grande épreuve qu'est le « National de la Route », les organisateurs n'ont pas hésité à se tourner vers Oran, et l'expérience leur a démontré qu'il ne pouvait plus

être fait de différence entre une épreuve internationale et une épreuve nationale. La réputation dont jouit Oran comme étant la ville la plus sportive de France, n'est pas surfaite. Le cyclisme oranais est venu une fois de plus jeter son poids dans la balance.

Le sport cycliste continue sa marche ascendante. Merci à tous ceux qui, sans exception, aident le C.R.O. dans sa tâche. Faisant un parallèle avec la saison 1959, l'année 1960 s'est terminée par un net avantage qui nous vaut de féliciter les dirigeants de clubs pour leurs efforts et leurs coureurs pour leur excellent comportement en Oranie et aussi en Algérie.

### LES RESULTATS OBTENUS EN 1960 COMPARES A 1959

Année.	Clubs	Licenciés	Epreuves	Kilomètres	Prix	Primes
1960	13	401	59	5.613	4.041.750	717.530
1959	11	383	50	4.888	2.701.250	914.800
<b>Différence</b>	<b>+ 2</b>	<b>+ 18</b>	<b>+ 9</b>	<b>+ 725</b>	<b>+ 1.340.500</b>	<b>- 197.270</b>

### LES CLUBS AFFILIES

Les treize clubs affiliés en 1960 se décomposent ainsi :

GRAN : ASPO - AVCO - COB - JSSE - ROO

ORANIE : CCT - ECN - M.J.C. SAIDA - RELIZANAISE - TIARETIENNE - U.S. TIZI - VCM - VSBH

### LES CLUBS ET LEURS LICENCIÉS

CLUBS	D	A	I	C	PL	J	E	Totaux
ASPO	11	21	9					41
AVCO	41							41
CCT	6							6
COB	27	41	15	2	21	10	6	122
ECN	6							6
JSSE	16	25	6					47
MJC SAIDA	6	4		1				11
Relizanaise	12	5		1				18
ROO	18	24	7	3				52
Tiarétienne	4							5
US TIZI	27	5		2				34
VCM	8	3						11
VSBH	4	4						8
<b>Totaux</b>	<b>185</b>	<b>133</b>	<b>37</b>	<b>9</b>	<b>21</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>401</b>

**Observation.** — Le total des licenciés est celui correspondant à fin Juillet. Celui qui déterminera la densité votative sera arrêté au 30 Septembre prochain.

### LES LICENCIES

Années	D	A	I	C	PL	J	E	Totaux
1960	185	133	37	9	21	10	6	401
1959	183	116	51	21	3	9	0	383
Différence	+ 2	+ 17	- 14	- 12	+ 18	+ 1	+ 6	+ 18

### LES EPREUVES DE CLASSEMENT

Epreuves	Nombre	Clubs Organisateurs
Route	10	JSSE 4 - COB 2 - ROO 2 - ASPO 2
Piste	0	

### LES BREVETS ROUTIERS

CLUBS	50 Km.	100 Km.	Totaux
AV.C.O. ....	44	17	61
V.C.M. ....	6	3	9
Totaux .....	50	20	70

### LES EPREUVES CONTROLEES PAR LE C.R.O.

Epreuves de Préparation .....	10
Cross cyclo-pédestre .....	1
Brevets Routiers .....	5
Epreuve internationale .....	1
Epreuve nationale .....	1
Epreuves interrégionales et régionales (toutes catégories) .....	25
Epreuves interrégionales et régionales (3 <sup>me</sup> et 4 <sup>me</sup> catégories) .....	10
Epreuves par étapes .....	2
Epreuves contre la montre .....	2
Epreuves de vétérans .....	2
Total .....	59

### LES ORGANISATIONS DES EPREUVES

CLUBS	Prépar.	Br. R.	Int. (tc)	Int. 3-4)	Vétér.	CCP	Totaux
CRO .....		1	14	3		1	19
COB .....	2		4	1			7
ROO .....	2		4	2			8
JSSE .....	4		2	1			7
AVCO .....		2	1		2		5
ASPO .....	2		3	1			6
Relizanaise .....			1	1			2
US TIZI .....			1	1			2
VCM .....		2					2
Totaux .....	10	5	30	10	2	1	58

### LES PRIX ET LES PRIMES

Prix toutes catégories .....	3.792.500 Fr.
Prix 3 <sup>me</sup> et 4 <sup>me</sup> catégories .....	227.250 Fr.
Prix Vétérans .....	22.000 Fr.
Primes .....	717.530 Fr.
Total .....	4.759.280 Fr.



UN PRODUIT DE QUALITE  
DANS LA TRADITION  
DE LA GRANDE MARQUE

# Galiana

### PALMARES DU GRAND PRIX GALIANA

#### 1949

Pérez Robert (JSSE).

#### 1950

Faous Ange (Relizanaise).

#### 1951

Niéto Ernest (VCO).

#### 1952

Escoffet Joseph (PCBA).

#### 1953

Escoffet Joseph (PCBA).

#### 1954

Cano Gabriel (VSHBH).

#### 1955

Cano Gabriel (VSHBH).

#### 1959

Le Borgne Simon (COB).

**LES EPREUVES OFFICIELLES ET LEUR KILOMETRAGE**

CLUBS	PISTE	ROUTE			Totaux	KILOMETRES			Totaux
		TC	3 et 4°	Vétérans		TC	3° et 4°	Vétérans	
CRO .....	5	10	4		19	1146	253		1399
ROO .....		6	2		8	750	190		940
COB .....		6	1		7	554	95		649
JSSE .....		6	1		7	543	100		643
ASPO .....		5	1		6	743	105		848
CO .....		3		2	5	150		112	262
Kelizanaise ..		1	1		2	165	95		260
US TIZI ..		1	1		2	125	87		212
VCM .....		2			2	150			150
« National »		« Pros »			1	250			250
<b>Totaux</b> .....	<b>5</b>	<b>40</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>59</b>	<b>4576</b>	<b>925</b>	<b>112</b>	<b>5613</b>

Aux épreuves disputées en Oranie et aux kilomètres parcourus par nos licenciés, il y a lieu de signaler les épreuves courues au-delà de notre région et qui sont :

A Alger : Prix de « l'Echo d'Alger » .....	46 km.
A Alger : Grand Prix « 33 Export » .....	84 km.
A Alger : Grand Prix Nizière (2 étapes) .....	300 km.
A Bône : Grand Prix de l'Est (5 étapes) .....	665 km.
A Bône : Championnats Militaires de France .....	170 km.
A Annemasse : Championnat de France sur Route .....	185 km.

**LES BREVETS DU JEUNE CYCLISTE**

**SESSION DU C.O.B. DU 27.7.1960**

**« CITE LA FONTAINE »**

**1<sup>er</sup> Degré (6 à 8 ans)**

Bigorre Marie-France - Bouisset Gilbert - Jrbby Marie-Thérèse.

**2<sup>me</sup> Degré (8 à 10 ans)**

Quilès Michel - Durand Roland - Corby Yvonne - Rodriguez Georges - Canto Jean - Joner Gerald - Pinston Christian - Molus Alain - Ortola Jean Marc - Ivars François - Belando Alain - Corby Gilles - Beneté Emile.

**3<sup>me</sup> Degré (10 à 12 ans)**

Berruezo Christian - Beneté Manuel - Rosello Gilles Pierre - Gilly Guy - Pitti Raphaël - Zampolini Frédéric - Kindle Jean Paul - Rodriguez Joseph - Haubrich Serge - Bouisset Roger - Bonilla Alain - Durante Pierre - Durante Marc - Higelin André - Santarossa Yves ; Lévy Denis - Diaz Jean-Pierre ; Jara Jean-Claude.

**4<sup>me</sup> Degré (12 à 14 ans)**

Darmon Charles - Baderspach Fernand - Sanchez Denis - Martinez Alfred - Lopez Jean-Marie ; Kappès Pierre ; Paréja Jean-Claude - Corby Marc Antoine - Dateu Alain - Salmeron Ernest - Fernandez Francis - Soler François.

**SESSION DU C.O.B. DU 28 JUILLET 1960**

**H.L.M. « MARAVAL »**

**1<sup>er</sup> Degré (6 à 8 ans)**

Galvez Joël - Sanchez Marcel.

**2<sup>me</sup> Degré (8 à 10 ans)**

Martinez Lorette - Saez Guy - Corréa Francis - Espinoza Jean-Paul - Fernandez Jean-Raymond - Lévy Lucien - Galvez Gérard - Saez Gérard - Becerra Philippe - Sanchez Gisèle.

**3<sup>me</sup> Degré (10 à 12 ans)**

Galvez Christian - Pastor Joseph - Mole Henri - Lévy Gérard - Ghomri Lucien - Blasco Hubert - Mollia Alain - Andujar Marie Josée - Martinez Claudine - Ducos Michel - Saez Michèle.

**4<sup>me</sup> Degré (12 à 14 ans)**

Estève Joceline - Serrano Jacqueline - Gonzalez Louis - Tari Geoffroy - Galvez Alain - Saez Jean-Paul - Ducos Jean-Marie - Delamour Jean Yves - Medina Lucien - Valverde Jean - Gonzalez Adolphe - Martin Christian - Serrano Louis - Belmoktar Médjedi - Dubourg Viviane - Matéo Yolande - Estève Irène.

**LES BREVETS DELIVRES AU 31 JUILLET**

Clubs	Dates	1 <sup>er</sup>	2°	3°	4°	Ttx
U.S.T.	31/5	13	31	13	27	84
	3/7	1	5	16	23	45
<b>Totaux</b>		<b>14</b>	<b>36</b>	<b>29</b>	<b>50</b>	<b>129</b>
R.O.O.	16/6	16	49			65
	23/6	1	9	21	21	52
<b>Totaux</b>		<b>17</b>	<b>58</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>117</b>

C.O.B.	23/6	2	3	6	1	12
	2/7	1	1	9	3	14
	9/7	1	4	2	6	13
	16/7	7	21	19	28	75
	21/7	3	13	18	12	46
	28/7	2	10	11	17	40

**Totaux** 16 52 65 67 200

J.S.S.E. 19/6 2 21 23

**Total général : 469**

..

**SESSION DU C.O.B. DU 4 AOUT**

**« CITE SAINT-HUBERT »**

**1<sup>er</sup> Degré (6 à 8 ans)**

Pasquet Michel - Pasquet Alain.

**2<sup>me</sup> Degré (8 à 10 ans)**

Pagnon Christian - Haudricourt Yves - Bonnot Sylvianne - Ruiz Didier - Marianer Jean - Becker Geneviève.

**3<sup>me</sup> Degré (10 à 12 ans)**

Dollet Michel - David Jean René - Mirande Yves - Haudricourt Raoul - Cerdan Jean Paul - Gaillardo Bernard - Pasquet Daniel.

**4<sup>me</sup> Degré (12 à 14 ans)**

Pasquet Gérard - Vicente Jean Claude - Pragnon Hubert - Remazeilles Ghislaine - Oyhanondo Guy - Mirande Marcel - Bautista Ange - Beneli Georges - Goetzinger Nancy - Trichet William - Bescond Alain - Cabier Nicole - Labbé Daniel - Giraudon Jean-Jacques - Cerdan André.

**SESSION DU C.O.B. DU 11 AOUT**

**H.L.M. « MIMOSAS »**

**1<sup>er</sup> Degré (6 à 8 ans)**

Manchon Alain - Martinez Marcel - Barguats Armand.

**2<sup>me</sup> Degré (8 à 10 ans)**

Valero Gérard ; Tejero Marcel - Kollin Jean Charles - Martin Martial - Bensmaine Belkacem ; Picon Jean Marc - Onia Louis Paul - Escodemaïson Eric - Manchon Michèle - Barguats Michèle.

**3<sup>me</sup> Degré (10 à 12 ans)**

Mekraoui Djelloul - Aznar Francis - Garrigos Théodore - Lévy Raymond - Munoz Bernard - Nevado Daniel - Leconte Claude - Samper Christian - Carrasco Yves - Galant Roger - Kaid Omar - Costa Antoine.

**4<sup>me</sup> Degré (12 à 14 ans)**

Sanjuan Jean Michel - Escanez Gabriel - Garrigos Jean - Aissani Abdelaziz - Sanchez Yves - Delarubia Marie - Catabard Jean-Louis - Kacem Ahmed - Toffoli Guy - Yebous Mustapha - Valero Gabriel - Martinez André - Bensmaine Berlouche - Manchon Jean-Marie - Aznar Michel - Bevalet Bernard - Jaen Raphaël.

**LES CHALLENGES DU C.R.O.-F.F.C.**

JUILLET 1960.

**LE CHALLENGE DU NOMBRE**

Clubs	A	I	C	D	PI	J	E	Ttx
1. C.O.B.	41	15	2	27	21	10	6	122
2. R.O.O.	24	7	3	18				52
3. J.S.S.E.	25	6		16				47
4. A.S.P.O.	21	9		11				41
4. A.V.C.O.				41				41
6. U.S.T.	5		2	27				34
7. Relizanaise	5		1	12				18
8. M.J.C.S.	4		1	6				11
8. V.C.M.	3			8				11
10. V.S.B.H.	4			4				8
11. E.C.N.				6				6
12. Tiarétienné	1			4				5
12. C.C.T.				5				5
<b>Totaux :</b>	<b>133</b>	<b>37</b>	<b>9</b>	<b>185</b>	<b>21</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>401</b>

**LE CHALLENGE DU MERITE**

Clubs	A	I	C	PI	J	E	V	E	Ttx
1. C.O.B.	41	15	2	21	10	6	26	41	162
2. R.O.O.	24	7	3				7	45	86
3. A.S.P.O.	21	9					9	26	65
4. J.S.S.E.	25	6					20	11	62
5. A.V.C.O.							2	23	25
6. U.S.T.	5		2					15	22
7. Relizanaise	5		1					10	16
8. V.C.M.	3						6		9
9. M.J.C.S.	4		1						5
10. V.S.B.H.	4								4
11. Tiaré	1								1
12. C.C.T.									0
12. E.C.N.									0

**LE CHALLENGE DU BREVET DU JEUNE CYCLISTE**

Clubs	1 <sup>er</sup>	2 <sup>e</sup>	3 <sup>e</sup>	4 <sup>e</sup>	Totaux
1. C.O.B.	16	52	65	67	200
2. U.S.T.	14	36	29	50	129
3. R.O.O.	17	58	21	21	117
4. J.S.S.E.	2	21			23
<b>Totaux</b>	<b>49</b>	<b>167</b>	<b>115</b>	<b>138</b>	<b>469</b>

**LE CLASSEMENT DES COUREURS**

C.G.	NOMS et CLUBS	Pts	1	A
1.	Le Borgne (COB)	36	1	
2.	Carrara (COB)	25	2	
3.	Queffelec (JSSE)	24		1
4.	Archilla (ASPO)	19	3	
5.	Graf (COB)	15		2
5.	Ohl (COB)	15		2
7.	Giméno (JSSE)	12	4	
8.	Rémy S.R. (ASPO)	11	5	
9.	Pérez A. (ROO)	10		4
10.	Barjolin (COB)	9		5
11.	Barrois (ROO)	7		6
11.	Ben Tayeb (ASPO)	7		6
13.	Bandini (JSSE)	6		6
13.	Lapassat (ROO)	6		8
13.	Morice (COB)	6		8
14.	Hiéramenté (ASPO)	5		10
14.	Candéla (ASPO)	5		10
14.	Serna (ASPO)	5		10
14.	Eliard (COB)	5	7	
18.	Lopez C. (COB)	4		13
18.	Zaragoci (ROO)	4		13
18.	Ros (JSSE)	4		13
18.	Chaudières (ASPO)	4		13
18.	Giménez (ROO)	4		13
18.	Boucher (COB)	4		13
18.	Portefaix (COB)	4		13
18.	Mécheret (ASPO)	4		13

18.	Sévignon (COB)	4	8
18.	Toniutti (COB)	4	8
18.	Belkacemi (ASPO)	4	8
19.	Martinez R. (ASPO)	3	11
29.	Niéto (JSSE)	3	11
29.	Calvar (COB)	3	11
29.	Soro (ROO)	3	21
33.	Mellina (ASPO)	2	14
33.	Gaspard (ROO)	2	14
33.	Llarnas (ROO)	2	22
36.	Cano J.L. (ROO)	1	23
36.	Amel (COB)	1	3
36.	Mas C. (ROO)	1	23
36.	Baldassari (COB)		
36.	Berkane (ROO)	1	23
36.	Benfréha (COB)	1	16
36.	Saïd (COB)	1	16
36.	Bou Tiélis (COB)	1	16

**CLASSEMENT DES VETERANS**

1.	Garcia M. (AVCO)	6	points
2.	Royo (AVCO)	3	points
3.	Defuentès (AVCO)	2	points
4.	Baltolu (AVCO)	1	point

**AVIS AUX CLUBS**

Le Président du C.R.O. informe les Dirigeants de Clubs que les réunions hebdomadaires reprendront à partir du 4 Octobre 1960 à 18 heures 30, au siège :

**BRASSERIE « LE CLUNY »**  
17, Bd Clemenceau (Tél. 235-72)

**LISTE DES COUREURS PENALISES**

**A.S.P.O.**  
1959 : Gomez, 1 NF ; Camatcho, 1 NF ; Sala, 6 NF ; Bénamar, 5 NF ; Taleb, 1 NF ; Belmar, 1 NF ; Uguen, 1 NF.  
1960 : Rémy S. Rafael, 2 NF ; Martinez R., 2 NF ; Belkacemi, 1 NF ; Rodriguez J., 1 NF.

**C.S.M.**  
1959 : Capdequi, 1 NF ; Rosenweig, 1 NF ; Castillo, 1 NF ; Macron, 1 NF ; Benaïssa, 1 NF.

**R.O.O.**  
1959 : Mellina J., 25 NF ; Prats, 2 NF ; Mas V., 1 NF ; Escalès, 2 NF.  
1960 : Zampolini, 1 NF.

**J.S.S.E.**  
1959 : Ballester M., 2 NF ; Perrier, 5 NF ; Pérez R., 2 NF ; Ganga, 2 NF ; Falliex, 5 NF ; Mirailles, 1 NF ; Orts, 6 NF ; Kumesch, 1 NF ; Ben Rahal, 2 NF ; Gomez, 1 NF ; Bahi, 0,50 NF.  
1960 : Rodriguez R., 1 NF ; Niéto, 1 NF ; Ros L., 0,50 NF.

**V.S.B.H.**  
1959 : Ségura J.C., 7 NF ; Mart R., 9 NF ; Mercier, 2 NF.

**C.O.B.**  
1959 : Garcia A., 1 NF ; Pérez, 0,50 NF ; Macia, 1 NF ; Chekkal, 1 NF ; Gomez, 1 NF ; Georgel, 1 NF.  
1960 : Bou Saïd, 3 NF ; Latbaoui, 10 NF.